

Avj v Zv Avj v v Zvgv Zv, AvZq, GvZg, vgmKb, cZteKx, mnPi | Aaxb i AvPvi e'envi i Av e cZt½

kvBL Avāj gv t j K gv vbx

[ce cKvki ci]
BqvXg | gxmKxbtK Av i hZæ
Kiv Zv i t Lvi bv Kiv Ges
Zv i mv mr e'envi i AtbK
i Z | ml qve AvQ thgb- ivmj
(mv) etj b, Avg Ges BqvZtgi
vqZ; MhYKvix RvbtZ Gfite
vKte | AZtci wZb ZRb |
ga'gv AvOj xq Øviv Bkviv Kijt b
Ges t q i gvtS mvgvb d uK
Kijt b | (eLvi x)
t والجاردى القربى والجارالجنب
Avi wKUZg cZteKx Ges t eZx
cZteKxi mv m'envi Kti |
cZteKxi mv fvtjv e'envi Ki |
Zv i Kó bv t qv, Zv i nK
h_vh_ Av vq Kiv Bmj vtg l qwRe
ejv ntqtQ | nv xm kixd GtmtQ-
th e w³ Avj v | AvLi v Zi
wklm Kti tm thb cZteKxi mv
fvtjv e'envi Kti | GLvtb
cZteKxi mv DEg AvPiY
KivtK Cgtbi A½ ejv ntqtQ |
hiv Avgv i evoxi AvtK cvtK
emem Kti ZvivB Avgv i
cZteKx | nvmv emix (in) etj b,
tZvgi evoxi mvgbt wQbtbi,
Wtbi Ges evtgi Pwj e w
tZvgi cZteKx | Cvg Rvix
etj b tZvgi Pvi cvtKi Pwj
MtRi gta' hiv AvQ Zviv tZvgi
cZteKx |
Avtj v AvqtZ t i Kg cZteKxi
K_v ejv ntqtQ |
1 | الجاردى القربى 2 | الجار
الجنب
GZ t f q cKvi cZteKxi wtk
cZt½ gmvj g gbxl MY wvfbæ
gZvgZ cKvk Kti tQb |

1 | Be t b Avevm (iv) Gi gtZ
الجاردى القربى ntj v AvZq
cZteKx Ges الجارالجنب ntj v
AbvZq cZteKx |
2 | mrvex bvl d teKvj x (iv) etj b
الجاردى القربى ntj v gmvj g
cZteKx | الجارالجنب Agmvj g
cZteKx
3 | nhiZ Avj x | Avāj v Be t b
gvmD (iv) etj b الجاردى القربى
t Ges الجارالجنب ntj v mdi
m½
4 | Bvgv KæZex etj b, tZvgi
evox ntZ hvi evox wKtU tm nj
الجاردى القربى Ges hvi ewo t
tm ntj v الجارالجنب |
Zvdmxi i t j gqvbtZ ejv
ntqtQ GLvtb mKj cKvi cZteKx
Dt k, Pvb Zvi mv ewoi
wKU v AvZq A_ev agv
GkvZv vKK ev bv vKK |
mZivs mKtj i mrvh mthwMzv
Ges Zv i t LuR Lei tbqv KZ
Bvgv evhvi (in) Rwei ntZ
eYv Ktib ivmj (mv) etj tQb,
cZteKx wZb cKvi
1 | th cZteKxi gv t 1w nK
thgb AbvZq Agmvj g cZteKx |
2 | th cZteKxi w nK thgb
AbvZq gmvj g cZteKx |
3 | th cZteKxi 3w nK thgb
AvZq gmvj g cZteKx | nv xm
t |
cZteKxi nK m'utK ivmj (mv)
etj tQb- wReivCj (Av) AvgvK
me v cZteKxi e'cvti Dct k
t Zb | GgbwK Avg aiYv KiZvg
th ntZv cZteKtK l qwi m
ewbtq w te | (eLvi x)

cZteKxi nK m'utK GKw
i ZpY hv xm Cvg Ki Zex (in)
t q Zvdmxi Mōš D t Kti tQb
nhiZ ggvR wv Rvej (iv) etj b,
Avgiv ej v g tn Avj v ivmj
cZteKxi nK wK? wZb etj t b t
1 | tm FY Pvb t FY w te |
2 | tm mrvqZv Pvb t mrvqZv
Kite |
3 | tm Afvex ntj v b Kite |
4 | tm gvi t m t Zvi vdb Kv
Kite |
5 | Zvi tKvb Kj vY ntj Lkxi
fve cKvk Kite |
6 | Zvi tKvb AKj vY ntj ZvK
mšv w te |
7 | tZvgi cvt i Lvevi ZvK bv
w t q DvQó t w t q AtnZK Kó
Kite bv |
8 | Zvi AbgvZ bv w t q ewo Ggb
Dv Kite bv hv t Zvi evZm eU
ntq hvq |
9 | hv tKvb dj µq Kti v Zte
ZvK wKQz nv xqv v l | bZev
tMvctb Nti w t q hv Ges tZvgi
mšv biv thb Zvi tKvb Ask w t q
tei bv nq hv t Z cZteKxi mšv biv
Kó cvq | tZvgi wK Avgv K_v
etSQ? AwZ Aí e w³ B cZteKxi
nK Av vq Kti v tK (Ki Zex)
t والصاحب ما بجنس t 60 ch t q
ejv ntqtQ والصاحب ما بجنس Gi
kwāK A nj mnKg v G t Z, H
mKj mdim½ Ašf hviv tij,
Rj Rvnr, DtovRvnr, ew
cZtZ cvkvcw āgY Kti Ges
H mKj t j vKl Ašf hviv tKvb
mvaviY ev wtk e v tK GK mv
Dcteb Kti v tK | [19 c q t Lp]

mnxn gnmwj g

Bgv Avej umqb gnmjg Bebj nv`R (in)

1071| hnvqi Beb nrie l gnv`š Bebj gnmvbe (in)... gngy` Bebj jvex` (in) t`tk ewYz| Dmgvb Bebb Avdldvb (iv) hLb bZbfrte gnmR`-B beex wbgYi msKí Kitjb, tjvtK Zv cQ` Kij bv| Zviv tmmU AvfMi gZ ivLvB fvj gtb KtiwQj| ZLb Dmgvb (iv) ejtjb, Awg ivmj j (mv) tK ejtZ i`tbwQ, th e`w³ Avj wai Df`tk` gnmR` wbgY Kite, Avj wai Zvi Rb` RvbwZ Abjfc Ni`Zix Kiteb|

51| Abj`Q` t`i`Kí mgq`β nvZ nuUzZ ivLv DEg nlqv Ges nvZ tRvo Kti ivLv iwnZ nlqv

1072| Ave-Kivqe gnv`š Bebj Avj v nvg`vbx (in) ... Avmlqv` l Avj Kvgv (in) t`tk ewYz| Zviv ejtjb, Avgiv`Rtb Avaj wai BebgvmE` (iv) Gi evmMtn Dcw`Z njvg| wZnb wRÁmv Kitjb, tZvgv`i wQtb huiv itqtQb (A` kvmKMY) Zviv wK mvjvZ Av`vq KtiQ? Avgiv ejjvg, bv| wZnb ejtjb, Zvntj IV Ges mvjvZ Av`vq Ki (tKbbv, mvjvZi lqv³ ntq tMtQ Ges Avgxi l kvmKt`i Atc`lvq mvjvZ Av`vq wej`Kiv hvq bv) wZnb Avgv`i Avhvb l BKvgvZi Av`k w`tjb bv| Avgiv Zui wQtb`wvZ PvbJvg, wZnb Avgv`i GKRbtK nvZ ati Wbw`tK Gtb`w Kivtjb Ges Ab`RbtK evg`tK| hLb wZnb i`Kz Kitjb, Avgiv Avgv`i`β nvZ nuUz Dci ivLjvg| wZnb Avgv`i nvZ ati Ges nvZi`β Zijy tRvo Kti`β Di`i gvSLvfb ivLtb| mvjvZ

tktl ejtjb, Awf`iB tZvgv`i gta` Ggb Ggb Avgv`i Awef`e NUte huiv mvjvZtK Zvi lqv³ ntZ t`ix Kti coteb Ges (Avmtii) mvjvZtK Gifc t`ix Kti coteb th, mh`A`-hvlqv Dcμg ntel AZGe, tZvgiv hLb Zv`i Gifc KitZ t`Lte, ZLb tZvgiv lqv³i wFZti mvjvZ Av`vq Kti wte| Zvici Zv`i mv` wZxq evi bdj wnmvte cotel Avi tZvgiv hLb wZbRb nte, ZLb mevB wgtj mvjvZ Av`vq Kite (A` mevB GK KvZv`i`wvte Ges Bgv gvSLvfb`vKte)| hLb wZbi Awak nte, ZLb GKRbtK Bgv ewbtq wte (Ges wZnb mvgtb`wvteb)| Avi hLb i`Kz Kite, ZLb`β nvZ`β Di`i Dci tltl StK coteb Ges`β nvZi Zijy tRvo Kti (`β Di`i gvtS) ivLte Awg thb GLbl ivmj j (mv) Gi GK nvZi Av`j t`jv AvtiK nvZi Av`j t`jv dwtK XfKtQ t`Ltz cwrQ| GB etj Zv`i t`Ltb| 1073| wgbRve Bebj nwm AvZ Zvgxg, Dmgvb Bebb Ave-kvqev, gnv`š Bebb iwd0 (in) ... Avj Kvgv l Avmlqv` (in) t`tk ewYz th, Zviv Df`q Avaj wai BebgvmE` (iv) Gi wBKU tMtjb| ... Zvici Ave-gAwvqv n`xtmi gg` Abjvqx eYv KtiQb| Ges Bebgmni l Rvixti n`xtm AvtQ, 0Awg thb GLbl ivmj j (mv) Gi i`K, Ae`vq Zui GK nvZi Av`j t`jv AvtiK nvZi Av`j t`jv dwtK XfKtQ t`Ltz cwrQ|

মনির খান

□ Betb Dgvi (iv) t`tk ewYz| ivmj j (mv) etjb t Awg ZZ`Y chS- t`vKt`i wei`tx msMog KitZ (Avj wai c`l t`tk) Aw`o, hZ`Y chS-bv Zviv mv`l t`te th, Avj wai Ovov Avi tKvfbv Bjvn tbB Ges gnv`š Avj wai ivmj: Avi Zviv bvgv Kvtgg Kite l hvKvZ Av`vq Kite| Zviv G`tjv Kitj Zv`i i³ l m`u` Avgvi KvQ t`tk wivc` Kti tbtel Zte Bmjvgti nK Zv`i lci`vKte (thgb wbbv, nZv BZ`w i kw`-tfc c`Y`U ev tKmm tbqv)| Avi Zv`i cKZ dqmvj v Avj wai Zv0Avj vi lci mgwZ| ejlvx l gnmjg

□ Ave- Avaj wai Zvtik Betb Dkvagg (iv) t`tk ewYz| wZnb etjb, Awg ivmj j (mv) tK ejtZ i`tbwQ t`th e`w³ etj th Avj wai Ovov Ab` tKvfbv Bjvn tbB Ges Avj wai Ovov Ab` thme e`i cRv Kiv nq tm tm`tjvtK A`Kvi Kti Zvi Rvb l gvj wivc` ntq hvq; Avi Zvi wmvte gnvb Avj wai lci mgwZ nq|

□ Avaj wai Betb Dkev Betb gvmD` t`tk ewYz| wZnb etjb, Awg Dgvi Betb LvEve (iv) tK ejtZ i`tbwQ, ivmj j (mv) Gi h`M gvb tK Avnxi gva`g hvPvB Kiv ntZv| Avi GLb tZv l nx eU ntq tMtQ| mZis GLb t`tk tZvgv`i hvPvB Kite tZvgv`i ewn`K KvR Ktg` gva`g th e`w³ Avgv`i mvgtb fvtjv KvRi cKvk NUte, Avgiv ZvZ wekym Kite Ges Zv`K wBKUeZx` etj MhY Kti tbtel; Avi Zvi Af`š`xY e`vcti Avgv`i t`Lvi`iKvi tbtel| Avi th e`w³ g` KvRi cKvk NUte A` evn`Zt g` KvR Kite, Zte tm hw` etj th Zvi Af`š`xY Ae`v LpB fvtjv, ZeyAvgiv Zvi K`v gvbteb bv Zv`K wekym Kiteb bv| ejlvx

mgwRK Aeŋq tivta Kvhŋi e'e-v tbqv`i Kvi

t`tki Pwi w`tk Aw`i Zv weivR Ki tQ | AvBb kšLj v cwi w`zi gvivZK AebwZ NtU tQ | Lp, RLg, nZ`v, g, ivnvRvbx, wQbZvB wBZ`w`tbi NUbv | gtb nt`Q t`tki bvMwi Kt`i thb G t`tk tKvb wB`KwZ tbB | mi Kvi, AvBbkšLj v ewnbxi thb tKvb gv_v e`_vB tbB Gme e`vcv ti | mgvRue`iv Gme mgm`v wbtq tMvj tUej `eVK Kti hZ mgvavB w`b bv tKb Zv ev`evqb Gi tKvb Dt`vM Kvi I cŋ t`tk tbqvi Mi R t`Lv hvq bv | hvi dj kŋZtZ mvavi Y bvMwi Kiv tfvMwiš`i wKvi nt`Q | GKUvi ci GKUv nZ`vKvU cKvK` w`evtj vK wKsev ivZi AUkvti NU tQ wKš`Zvi tKvb mpyZ`š-wKsev mpywePvi ntZ t`Lv hv`Q bv | Ktj R, wekhe`vj q,tj vZ Qv t`i gvtS gvi vgmwi nvbvnb Pj tQ, wki Kvi Lvbv,tj vZ klgKt`i gvtS bvbv cKvi AmtšH weivR Ki tQ, hvi dtj Zviv wB Kg`tj B fvsPi wKsev AmMsthvMi gZ wmsmvZK KgRvtU wj B nt`Q- gUi klgKt`i Pw`evRxi Kvi tY cwi enb tm±ti Pj tQ AivRKZv | gv`K`e wbi mti bi `wqZi; wbtq wRZ e`w`t`i e`_Zv Ges cvj tki D`vmbZv I KZŋe` Aetnjvi Kvi tY t`tk Aevta gv`K`te`i cŋvi NU tQ | hēK hēZiv e`vcKv ti gv`Kv m³ ntq cotQ | AwfRvZ Gj vKvi ti ÷ nvDm,tj vZ Pj tQ Aeva t`ne`emv | mgvRi weEkvj x e`w`t`i j j bvi v Ae j x v m t g GB meBkv KgRvtU Rwtq cotQ | t`tki Ktj R wekhe`vj q,tj vZ Zi`Y Zi`Y t`i tgj v t gkv Ggb GK ch t q t c t Q t Q th Zv t Z Avi kvj x b Zvi tKvb evj vB tbB | GgbwK Qv t`i ntj Aevta Qv t`i hvZvqZ Pj tQ | G w l q w t`Lvi tKD tbB | me tP t q nZvki e`vcvi nt`Q wKŋK KZŋ Qv t`i thšb wbcxotbi Rb` wKŋK tK Pvkix nvi vZ nt`Q | RvWZ wntmte Gi tP t q j ¾vRbK NUbv Avi wK ntZ cv ti ?

AvR mPZb bvMwi KMY t`tki GB Ae`v wbtq DvMŋ t`k AvR tKv_vq P t j t Q ? t`tki hēK hēZt`i tK Avgiv tKvb meBkv c t _ t v t j w`w`Q | t`k t`tk `bwZKZv, gj `teva, mPZbZv wK Dt v hvte? t`tki mi Kvi, wKŋwe`, Avtj g Dj vgv, mgvRue` Kvi I wK tKvb `wqZi tbB G mgm`v t`tk, tei ntq Avmvi e`vcv ti c` t ŋ c Mŋ t Y i ? Avgiv wK mevB KēK t Y P gZ tPvL eŋR e t m _ vKe bwK Avgv`i hvi hvi tŋ t ŋ t` ^ ^ ^ wqZi cvj tb AMŋx fvgv cvj b Kie? t`tki nZvkvMŋ-bvMwi Kt`i AvR GB cKŋmgvR mPZb e`w`i Kv t Q |

AvR Avgv`i tK AvZvbmUvb Ki tZ nte t`tki GB mveR Aeŋtqi Kvi Y,tj v wK? Avgv`i fvetZ nte Avgiv tKbB ev aŋstmi GB AZj Ztj Wte hw`Q | Avgiv tZv GKw Av`kēv RvWZ wntmte MweZ wQj vg | Avgiv tZv gnvb Avj w i ev`v Ges ivm j j w (mv) Gi DēZv wntmte gnvb Av`tkP avi K I evnK | Avgv`i wQj GKw Av`wKŋ HwZn` | Bmj v t gi `bwZK gj `teva I mvs`wZK HwZn` wQj Avgv`i tMŋe | wKš` `fM`RbK ntj I mZ` th, AvaybKZvi WgvvWtj Avgiv Avgv`i tmB HwZn` nwi t q t d j j vg | Avgiv e`ew`Zvi w`tk Ggbvte S t K co j vg th Avgv`i mgwRK, A_ŋwZK, `bwZK gj `tevatK mwi t q w`t q tfvMew`Zvi w`tk S t K co j vg | dj kŋZtZ Avgiv me wQb nwi t q t d j j vg |

ZvB Avgv`i mgq G t m t Q AvR fvevi, Avgiv th mgm`v,tj v wbtq nveWey Lw`Q Zv mgvavb Ki tZ nte Avgv`i tKB | Avgv`i mgwRK gj `tevtai cwi eZB Ki tZ nte | mi Kvi tK gtb ivL t Z nte th cvj k w`t q mgvR kvmb Kiv hvq bv, tZgub wKŋv t ŋ t ŋ Ggb cwi eZB Avb t Z nte hv t Z Kti Avgv`i wki, wK t kvi hēK hēZx mevB `bwZKZvi Av`tkMto DV t Z cv ti | mgvRue`t`i fvetZ nte, mgwRK weeZB Avb t Z GKw meBvcx cwi eZB bi aviv cēZB Ki tZ nte | bw`KZvi Dci wfwE Kti tKvb mgvR wvbgŋ Kiv hvq bv, Avgv`i tK Aek`B AvZŋ cwi Pq mēutK mPZb ntZ nte | Avi ZLbB Avgiv GKw my`i mgvR wvbgŋ Ki tZ cvie | thLv t b _ vK t evv tKvb nZvkv, AivRKZv I wksLj v | Avj w Avgv`i tK tmB mgvR KvWtgv `Zix t Z mrvh` Ki`b GuvB AvR Avgv`i cZ`vkv |

বেদনার অশ্রু আনন্দ অশ্রুতে পরিণত হোক

cödmí G.GBP.Gg. kvgmj ingvb

[ce©Ckʷki ci]

nZvkvi Rxeb wbtq bvovPvov Kitj
nZvkv Avtʷv tekx Pvʷv nq|
wbivkvi wPʷvq Wp w tʷj AZj Ztj
Zuj tʷq tʷtZ nq| Avkvi Avtʷvq
c_ Pj tʷZ wkLvB tʷZv gmwj tʷi
KZē| A_P Awg wk gmwj g?
gmwv g AvgvʷK ntʷB nte
Bewj tʷmi mnmʷ Kvgbv evmbv
cʷZvi Yv cēĀbv cʷj vfb l j vj mvi
me iRv i"× Kti AvgvʷK c_
Pj tʷZ nte Avmgvbx wdw kZvi
AfqevYx wbtq- Avj v Zvnmby Aj v
Zvnhvby AAwbZg Avj vl bv Bb
KbZg gvgbxb| gvgtbi Yvej x
ARē eʷZʷZ fwiZi teōbx fvʷv
hvte bv| wq_ vʷK eRē KitʷZ nte|
Avgvi mva l mgv_©l tivRMvʷti
A_©th cwi gvY Zvi gʷaʷB Avgvi
LiP envj tiʷL Atbʷi tmevq
tmLvB tʷtʷK eiv× ivLʷZ nte
bʷgwēK gwmK| Avgvi Atbēthb
GKRb ntʷl wbiēAbjēvf Kti|
Avgv thb gpwtdʷKi tʷvl wj
wPʷy wj Rxeb tʷtʷK gʷQ wʷZ
cwi - GlvB nte wʷZ cʷfvZ,
wʷcʷi ēKuj x, mvŪv l wkv
kc_ l tʷPōv Kwī, iʷi Kwī, tʷwL
cwi wKbv, Avgv AvR wq_ v eje
bv, Akj- K_v DʷPviY Kie bv,
Avgvi wʷtʷK mshZ ivLe| GK ʷB
wʷZb Ggwbfvte Avgvi Rxeb
WvBixʷZ wj tʷL iwl, Avgv hw
wbkvʷLvi, gr Kvmʷ, agcvqx,
Rgvi Avmti MgbKvix, Zvm vev
mʷtʷ mʷukʷvix nB Zte cʷZĀv
Kwi AvR kixiUv gbUv fvj bv
lLvʷb hve bv lUv Lve bv lUv
aie bv l H UvKvUv gwiUv eʷstʷK
XpKtʷq iwl l Avgv gvb| Avgvi
gʷaʷ gbʷ Zj AvʷQ| Avgv Rxeš-ēw
Av g, Avgvi gʷaʷ wekʷxi (mv)
Yvej x jwKtʷq AvʷQ| Avgv Zvi B

PpP³ i i Kwi AvRB| wZwb tZv
 Avj Avgxb- Awg tZv ZwiB
 Abymvix| wZwb tZv g³ Rgv thbvi
 w³ mxgvbvq hvb wb Rxeb cFvTZ ev
 thSetbi w³ c³ti hLb bej qvZ
 cwbwb- Awg tZv ZwiB AbMvgx|
 AvgI hve bv H A³wZK tbsiv
 Rxeib| Awg t³ Le bv wntbgv- Lve
 bv weio w³ Mv³tiU tdbw³Wj ev
 wntivBb| w³ oqB crie| Avgvi
 kw³ m³nm ej ex³ c³ZA³ v wK
 KgtRvi, bv w³ f? Aek³ B bv|
 Awg mej c³ZA³ vq³ p KZmsK³
 w³ v³ f³ GK³ m³wbK| Awg j ovB
 Kie H tbsiv Rxeibi mv³ | t³ K
 ciwRZ Kti mveo Kie| Avgvi
 mv³ x³ t³ K³ mv³ wbe D³ q³bi
 c³ | n³ tZ Avgvi kvkZ Ki Avb,
 e³ K Avgvi m³vi Acw³ wZ ej hv
 wZwb w³ t³ q³ Qb- Avgvi f³ q w³ K³ ti
 Bewj m Avgv³ K t³ tL cvj³ te
 nhiZ Dgv³ ti (iv) gZ Awg
 w³ t³ Ri w³ cy Ai f kw³ hv w³ t³
 gnv³ b³ x³ K nZ³ v Ki³ tZ P³ t³ j³
 t³ mB w³ = \$Z gnv³ b³ xi (mv) m³ w³ b³
 M³ j Z avZi gZ PK PK Kti DVj
 Zv³ n³ x³ tPZ³ b³ vq- Bewj m cvj³ vj
 t³ t³ to, AvgI ZvB n³ tZ PvB- t³ mB
 msK³ i w³ t³ q m³ m³ vi mgvR MotZ
 PvB| i i³ t³ n³ vK bZb Rxeibi
 i f³ h³ v³ | Avj w³ Avgvi m³ vq|
 Awg Qv³ i, h³ e³ K, k³ g³ K, teKvi-
 Kg³ m³ v³ b m³ v³ b³ x, Awg w³ i K³ v f³ v³ b,
 U³ v x e³ m P³ j K, Awg ab³ x³
 c³ w³ i ex³ ti m³ s³ w³ b, Awg bi A³ ev
 b³ v³ x- thB nB bv t³ Kb- Avgv³ K
 Aek³ B j³ 3³ v³ w³ w³ dvRZ Ki³ tZ
 n³ te, w³ o AebZ Ki³ tZ n³ te,
 t³ cvk³ vK c³ w³ i "Q³ t³ Avei" B³ 4Z
 XvK³ tZ n³ te, Avgv³ K t³ tL thb t³ KD
 DZ³ ³ Kivi m³ f³ h³ v³ m bv cvq|
 Kgvi x, h³ e³ Z³ b³ v³ i³ K Avgvi t³ e³ b³ i
 qZ, eq³ t³ K Avgvi q³ t³ q³ i qZ

t̪L̪Z̪ n̪t̪| Aek̪B̪| hv̪i
t̪ect̪iv̪q̪v̪- Z̪v̪t̪ i̪t̪K̪ ej̪t̪Z̪ n̪t̪ w̪Q̪:
Igb̪ K̪_v̪ ej̪Q̪ t̪K̪b̪ I̪ th̪ Avg̪v̪i
t̪ev̪b̪| I̪ c̪t̪_ th̪t̪Z̪ t̪b̪B̪ I̪Uv̪ t̪Z̪v̪
c̪i̪ Avg̪b̪t̪l̪i̪ c̪_ b̪^g t̪b̪s̪iv̪
c̪P̪v̪ M̪P̪U̪i̪ c̪_ G̪t̪mv̪ Avg̪iv̪ G̪gb̪
G̪K̪U̪v̪ mg̪v̪R̪ M̪w̪o̪ th̪L̪v̪t̪b̪ c̪^{P̪}
_v̪K̪t̪e̪, w̪nh̪ve̪ _v̪K̪t̪e̪, k̪vj̪ x̪b̪Z̪
_v̪K̪t̪e̪| Am̪r̪ m̪½ Z̪^{w̪} K̪t̪i̪
g̪v̪be̪Z̪v̪i̪ c̪_ a̪t̪i̪ P̪w̪j̪- G̪t̪mv̪ f̪v̪B̪,
G̪t̪mv̪ t̪ev̪b̪| t̪Z̪ig̪v̪t̪ i̪ P̪j̪v̪i̪ c̪_
w̪f̪b̪e̪ Aj̪v̪ v̪ v̪| w̪K̪S̪' j̪ ʔ̪| Aw̪f̪b̪
g̪b̪j̪ Z̪i̪ AR̪B̪, t̪j̪ L̪v̪c̪ov̪ t̪k̪L̪v̪ Av̪i̪
c̪w̪e̪l̪ R̪xeb̪ M̪ov̪B̪ D̪t̪i̪k̪| Aw̪ig̪
k̪t̪g̪K̪ n̪t̪Z̪ c̪w̪i̪ w̪K̪S̪' Aw̪ig̪ t̪Z̪v̪
c̪w̪e̪l̪ G̪K̪R̪b̪ m̪b̪v̪i̪ ev̪ v̪? Aw̪ig̪
k̪g̪R̪x̪ex̪ nv̪j̪v̪j̪ t̪iv̪R̪M̪v̪i̪ K̪w̪i̪|
Avg̪v̪i̪ ^{h̪}R̪P̪t̪Z̪v̪ m̪b̪v̪i̪ w̪b̪K̪U̪ A̪t̪b̪K̪
D̪t̪Z̪| Aw̪ig̪ g̪v̪b̪t̪l̪i̪ t̪m̪ev̪ K̪w̪i̪-
Aw̪ig̪ w̪K̪ g̪^{h̪} t̪L̪Z̪ c̪w̪i̪| Aw̪ig̪
m̪iv̪U̪v̪ w̪ b̪ M̪v̪ox̪ f̪v̪b̪ w̪i̪ K̪k̪v̪ P̪w̪j̪ t̪q̪
Ng̪^{g̪} K̪t̪j̪ ei̪- Avg̪v̪i̪ nv̪j̪v̪j̪ i̪ w̪R̪
i̪³ w̪b̪s̪ov̪t̪b̪v̪ c̪q̪m̪ w̪ t̪q̪ t̪K̪b̪ w̪e̪w̪o̪
w̪m̪M̪v̪t̪i̪U̪ L̪v̪e̪| t̪K̪b̪ c̪w̪Z̪Z̪v̪j̪ t̪q̪
h̪v̪e̪| w̪Q̪t̪ Ag̪b̪ K̪v̪R̪ Av̪i̪ b̪q̪| H̪
R̪x̪e̪t̪b̪i̪ B̪w̪Z̪ t̪U̪t̪b̪ Aw̪ig̪ b̪Z̪b̪ R̪xeb̪
M̪oe̪ Av̪R̪ t̪_t̪K̪| c̪U̪P̪ I̪ q̪v̪³ m̪v̪j̪v̪Z̪
Av̪ v̪q̪ K̪ie̪| m̪Z̪^{h̪} f̪v̪l̪x̪ ne̪, Ak̪j̪-
K̪_v̪ ej̪e̪ b̪v̪| Av̪i̪ b̪q̪ H̪ t̪b̪s̪iv̪g̪x̪i̪
g̪t̪a̪| ab̪x̪t̪ i̪ t̪_t̪K̪ Avg̪v̪i̪ i̪ x̪
c̪w̪e̪l̪ R̪xeb̪ I̪ t̪iv̪R̪M̪v̪i̪ m̪b̪v̪i̪ w̪b̪K̪U̪
A̪t̪b̪K̪ t̪e̪k̪x̪ c̪Q̪^{h̪}| H̪ R̪v̪b̪w̪Z̪ th̪
Avg̪v̪t̪K̪ W̪t̪K̪| G̪t̪mv̪- t̪Z̪ig̪iv̪B̪
Av̪t̪M̪ GB̪ m̪t̪L̪i̪ K̪v̪b̪t̪b̪ c̪t̪e̪k̪
K̪i̪t̪e̪| ab̪x̪t̪ i̪ D̪w̪P̪Z̪ w̪b̪t̪R̪i̪
R̪xeb̪t̪K̪ w̪a̪K̪K̪v̪i̪ t̪^{h̪}q̪v̪| A̪t̪X̪j̪ w̪e̪E̪
Aj̪v̪ w̪^{h̪} w̪ t̪q̪Q̪b̪- t̪K̪b̪ t̪n̪v̪t̪U̪j̪ ev̪i̪
t̪i̪t̪^{h̪} w̪v̪q̪ w̪M̪t̪q̪ k̪q̪Z̪v̪b̪x̪ R̪j̪ m̪v̪ N̪t̪i̪
w̪M̪t̪q̪ Z̪v̪i̪ Z̪u̪t̪e̪^{h̪} v̪i̪ n̪l̪ q̪v̪| Av̪i̪ b̪q̪|
G̪L̪b̪ Aw̪ig̪ Avg̪v̪t̪K̪ w̪P̪b̪t̪Z̪ t̪c̪t̪i̪w̪Q̪|
Aw̪ig̪^{h̪} w̪b̪q̪v̪i̪ t̪m̪iv̪ g̪v̪b̪j̪ D̪e̪j̪Z̪|
w̪h̪w̪b̪ i̪v̪n̪q̪v̪Z̪w̪j̪ j̪- Aj̪v̪ Avg̪x̪b̪| Aw̪ig̪

wK Zvi Abyvix AbjMgx ntq
 RxebtK ab` Kie bv?
 hviv bv tLtq A_ev GK tejv
 Dtcvl Kti dUct_, MwQ Zjvq,
 Kto Nti ev tiv` ewoi gvtS
 cwjw_tbi Zuej gZ QvDbxi bxtP
 RxeUvtK tUtB wPtO wbtq `tLx
 Rxebi Nwb tUtB tUtB tctikvb-
 Awng wK Zvi ev Zvt` i_t_tK AtbK
 AtbK_Y fvj Ae`vq tbB? Avj w
 AvgvtK AtXj AcwngZ abt` Sj Z,
 evox Mvox gvb B³/₄Z mu` Rb
 me wKOB w`tqtQb| GRb` wK Awng
 movi KZAZv cKvk Kie bv?
 Avgvi AwRZ Atbæth Atb`i nK
 AvtQ Zv wK w`e bv? gvbti tmevq
 Avgvi mu` hw` KvR jvtM ZteB
 tZv Awng ab`| Zte tKb Awng eb`
 cii KvZvti tbtg g` Rgv Zvm
 wbtq mgq A_`aYsm Kie| tnvttUj
 evi G wMtq tKb tbsiv Rxebi
 qWYK Dj w Kti At`P AcPq
 Kti Avgvi cweÎ Pwi tUvtK
 Kj swKZ Kie| bv Avi l ct`_H
 cvbkvj vq bq| Awng tZv `yboqv
 GKRb gmvwdi| Rxeb wbtq Ptj wQ
 KLb th AvRivBj Gtm WvK w`te
 Avi tKD i`qW Kitz cvite bv|
 Avgvi tZRvi Z, mu`, mSwb, evox
 Mvox, cZvc, `vcU, c` ghP v meB
 cto iBte| Awng mv`v Kwdtb
 Rwtq gwUli Kefti hve| ZLb wK
 nte? Avgvi KZKg`meB wK`
 wKgvKvi fqsKi GK ifc at
 AvgvtK Mm Kite| Avgvi w`vi`Y
 Avhve Kwbfvte AvgvtK `gto
 gPtO wea`-Kite| tm Avhve, tm
 hSjvi Zj bvl tbB tkll tbB;
 mrvh`Kvix, D×vi Kvixl tbB| wK
 nte? Pj Š-RxebtK_wgtq GKUz
 fwe bv tKb Avgvi KvR wK Avgvi
 Rb` mu` bv `tL etq Avbte?
 GKUz fwe `jŠ-MwZKxj D`ŠE
 cuW*E*i jvj mvi jwMvg tUtB-
 GKevi_gtK`wovB| GKvKx Mfxi
 ivtZi wBR` cuti mevi Ajtq
 Awng kh`v tQtO DwW| ev`i`g tmti
 ARy Kti Rvqbgvgh weWQtq mvku
 bqtB`wotq i`Kz wvR`vq wMtq

tKt̃ tKt̃ mōṽtK ejj, tn gvey
 Zvg Avi Awig e'earv tZv mvgvb̃
 Zvg cōg AvmgṽtB AeZiY Kti
 AvQ| AvgṽtK t̃LQ| Awig cvcx,
 bvnMvi tZvgvi ht̃_ō bvdigvbx
 KtiwQ, mxgvj sNb KtiwQ| nvivg
 KvR KtiwQ| nvivg tLtqwQ, wg_v
 etj wQ, tbcvKx KtiwQ| tnb Ab'vq
 KvR t̃bB hv Awig Kwi bvB- Zvg
 me t̃t̃LQ, wj t̃LQ- Awig aZ
 Acivax teṭk tZvgvi w̃bKU ṭlgv
 PvB, gvRōv PvB, gvM̃divZ wf̃ṭv
 PvB| Zvg Avgvi Ab̃ṭkvPbv, Zvl ev
 Ab̃Zvc Kej Ki| Zvl ev M̃hY
 Ki| ṭlgv Kti `vl | Awig tZv
 tZvgvi `qvi wf̃t̃Lix, Ki"Yvi
 Kv½wj Kvcō_x̃ ZvgB ingvb,
 ZvgB inxg, ZvgB Mvcl̃i, ZvgB
 Mvddvi Zvg Qrov Avi t̃KD t̃bB
 gvd Kivi, ṭlgv Kivi, Zvg Avgvi
 G wgbwZ G gbpvRvZ t̃g̃nievb̃
 Kti Kej Ki| Avgvi KZ bvn
 t̃t̃K tZvgvi Ki"Yvi w̃mŪ, `qvi
 mvMi ṭlgvi gnmvMi AṭbK AṭbK
 Y teṭk c̃k - Zvg gnvb Ki"Yvgq
 Kcv w̃bavb gvōj̃ gṽlj̃v| AvgṽtK
 Zvl w̃dK `vl w̃ñsZ `vl bZb
 Rxeṭbi |
 Awig Lwjt̃ i gZ, Avgi w̃eb Avj
 Aṽt̃mi gZ, BKivgi gZ t̃hb
 w̃aKZ Rxeṭbi Aemvb ÑmŪtq
 gKviig Rxeṭbi mŪvb cvB| Awig
 tZvgvi Kvj vgj ~~wa~~ kixd w̃Zj vl qvZ
 Kti- tZvgvi w̃c̃h̃ ñwetei m̃p̃uni
 tm̃vnevZ w̃btq t̃k̃ m̃p̃õ evb
 Aṽg̃iṭc gv_v D̃Pz Kti mgṽtR
 Pj t̃Z cwi - GB Zvl dxKUv `vl |
 Ggnb Kti hw̃ cō_ōvq w̃bkvi
 Aemvb ÑtU Zte w̃eMZ Rxeṭbi
 w̃Zgi iṽZi GK tm̃vbj x c̃f̃ṽZi
 `k̃b w̃gj̃te| Avgiv w̃K cvie bv
 w̃ebv c̃qmvq Ñti et̃m G Agj̃
 m̃ũUv msM̃h̃ Ki t̃Z? Aek̃B
 cvie B̃bkv Avj ~~wa~~ c̃j̃ t̃t̃K i i"
 Kti hw̃ m̃j̃g̃ kni ch̃s̃- h̃iv
 ewab nviv R̃xeb w̃btq Q̃l̃t̃Q meviB
 cvivi K_v| kqZṽt̃bi KvR Ki t̃j̃l̃
 t̃KD kqZvb et̃j̃ M̃wj̃ w̃K GUv
 w̃K̃S̃ ei `vkZ Kti bv| ZLb w̃K̃S̃

enb Av`g Zvi wdZivZ ev Avmj
 `tfc wbtq cōZev` Kite| Awg
 kqZvb bB, bB Beij m| Zvntj enb
 Av`gtK th Beij m favKv w`tq H
 kqZvbi Kz KvR Rwtq tdj tQ
 Zv t`tK mvm wbtq tewi tq AvmtZ
 nte| waKZ, em[®]KZ, j vbZ cōB
 Beij m| Av`g mšvb tZv tlgvcōB
 ivnguZcp, mōvi mmba` cōB
 RvbvZemx mjcō tm wK H Luetmi
 Lvmj tZi Abynvix nte? wōq bv|
 wRnv` tZv H Beij tmi wei`tx R½
 tZv kqZvbi wei`tx, j ovB tZv H
 bdtm Avšvivi wei`tx| G wRnv`
 hviv gRvn` ZvivB muZ`Kvtii
 DšvZ gnvšv` x|
 mgvR hw` Ggb GK Aven mjo
 Kiv thZ wKtvtii AvZdvj
 msMVb w`tq Zte Zi`Y bexb
 heKt`i ieYvb kw³ im` Avi
 cōngvb wdWvi K`vtbj tcZ| Avi
 RgCqZ tnvK GK bZb cōYi
 cōYv`bvq Abcg Kvtdjv| AmZ`,
 wq_v, Kms`vi, DMēv, mšmev`,
 mgv`ev, mgvRev`, wkiK we`AvZ,
 Kdi l Bjnv`i wei`tx wRnv` ev
 j ovB tnvZ weRq cZvKvi| my`i
 mgvRi mlx gvbeZvi, DEg
 gvbewaKvtii| g`xbvi gvMbKvJv-
 AvSRwZK gvbeZvi mveRbxb
 mbt`i mvt_ gnvbexi (mv) we`vq
 nvšai we`vqx fvltYi cYpf
 cWgvi Pwt`i b`vq enb Av`gtgi
 tPnivq PKPK KiZ|
 Bmjvtgi Avmj ifc, gnmj tgi
 cKZ AvLjvK hw` tK`g³i
 msMōg`ii` Kivi`Rq cōZÁv tbq
 G mgvR, Zte Zv tnvZ wPi
 AvKvswLZ| gnvb gvōet`i AvfCōq
 cp| th thLvfb th Ae`vq Ae`vb
 Ki`b AvR t`tK`ii` tnvK H
 mstkrabxi msMōg| cwe`i iiv×KiY
 Avfhvb| te`bvi Akō, hvZbvi
 hšYv Avbō`i dēpavvq`-f` l
 wbiwcEvi kmš`-tbtg Avmtē Kto
 Ni t`tK cōmv` chš` GUvB tnvK
 cō_Bv mevi |

દેમલાસી શતીબાબ યાજ્ઞદ્ર ઉત્તરુ ઓ તાપ્રય

W. gnvş i Bmj xb

[ceCkVtki ci]

Av`wkR` avZZ; t gnj gvb fvB
fvB| nv³⁄₄i Abpvgvj v G avZZ;
eÜvbtk t`tki, fvlvi, etYP mxgv
Qwotq Av`wkR` wek| avZtZ; DbwZ
Kti| nv³⁄₄i cÜZu Kvhg
cvj tbi ga`w`tg mviv wek|
gnj gvbMY GKwU ALÜ avZmsN I
GK Dşn wntmte Mto DtV|
Acifc mvg` t abx, wbaB, ivRv-
cRv, gube fZ, Kvj v mv`v, gvb|
nv³⁄₄i mgq hLb tmjvB wenxb
GKB Kico cwiavb Kti meşq
¶lgZvi gwj tKi mvgb nvrRi nq,
ZLb GK Acifc mvg`i t`k`i
AeZviYv nq| Zv`i gta` gZ
cv`R` gntZP gta` w` l`ixfZ
Kti GK Abb` mvg`i mTl tMw_Z
Kti| Zv`i gvtS tKvb cv`R`
weft` ev`elg` tMvPix fZ nqbv,
thb GKB t`tn GKwU cÜYi
AbfWZ|
m`cÜZ Av`vb cÜvbt nv³⁄₄i
gra`tg wek| gnmj tgi gta` frtei
Av`vb cÜvb nq I tgjvtgkvi
mthvM jvf Kti Ges ci`ui
m`cÜZ mpo nq| nv³⁄₄i mgq
mviwek| gnmj gvbMY GKwU Z nq
wbR wbR Kkjw` webgq Kivi
mthvM cvq| mvgwRK Rxtb GUV
AZ`S- Ri`ix, hv nv³⁄₄i wek|
Bev`tZi gra`tg jvf Kiv hvq|
ksLj vtertai Dtşl NtU t nv³⁄₄i
Abpvgvj v cvj b KitZ AmvaviY
ksLjvi cwiPq w`tZ nq|
mviwek| jvL jvL gnmj g nv³⁄₄i
cÜZu Abpvg cvj tbi mgq GK
Ace° ksLjv I wbggZwşKZvi
cwiPq t`q| mvgwRK Rxtb hvi
gj` mxgvnxb|

mnvbyZvZ mpo t nv³⁄₄ gvb| tK
mnvbyZvZ Kti Mto tZvtj,
nv³⁄₄ Dcj t¶ mgMwētki gnmj gvb
GKwU Z nq| GK mvt`_vKvi Ges
Abpvgvj v AvAvg t`qvi dtj
ci`utii mJ` tL Avb` te`bv
Abfe KitZ wkL | Gfvt
mvgwRK Rxtb Gi cfive cto
Ges gvb| mnvbyZvZ nq|
nv³⁄₄ GKwU tgşj K AwaKvi t nv³⁄₄
Kiv cÜZ`K gnmj gvtbi tgşj K
AwaKvi| tKvb t`tki tKvb
miKviB tKvb Ae`vZB G
AwaKvi t`tK KvDtK ewAZ KitZ
cvti bv| KviY, nvivgvBb
kixdvBb, tKvb tMvI, tKvb miKvi
ev tKvb t`tki GKK m`uē bq|
e`Zt GUV wek| gnmj tgi maviY
m`uē|
wek| kws- m`şj b t nv³⁄₄ wek|
gnmj tgi GKwU ewlR wj b
Drme| cÜZ eQi wekl w`tb
`ybqvi wefbae`vb t`tK j¶ j¶
gnmj g g°v ggvhgvq mgteZ nq
G Abpvg cvj b Kti v`tK| G
gnvmtşj tbi gnmj tgi fvel`r
Kgēšv wbaPtiYi mthvM Avtm|
ci`ui frtei Av`vb cÜvb I
mgm`w` m`şj ci`utii mvt`
AvtjvPvi gra`tg mgm`vi mgravb
LjR cvl qvi mthvM nq| Bmjvg
wek|vmtK GKwU tntig ev
ševj`j Avgxbō ev Ōkws-
tK`¶wğō`vb Kti tQ, hv wkvgZ
chşB kws- AvnYb Rvbtē| Avi
wek| gnmj g cÜZ eQi G evmvi K
nv³⁄₄i Abpvg mgteZ nq thb
ŌekKws-m`şj bō Kti Ges wek|
gvbeZvK Bmjvtgi kvkZ kws-
cvtb AvgşY Rvbtē|

wek| avZZ; cÜfvgKvq nv³⁄₄ t mvg`
`gix ksLjv Avi HK`tertai Pōvş-
wb`kB G nv³⁄₄| G m`şj b
Bmjvtgi wek|avZZ;eva wek|vki
GK tgv¶lg mgq| Bmjvgx avZZ; I
kws- cÜZōv Ges Bmjvgx Av`k°
cÜvii Rb` Gi tPtq weivU mthvM
Avi tKvb AbpvgbB m`ē bq| G
Dcj t¶ Avix, Avhgx, Pxbv
Rvcvbx, BDtvcxq, Avtgi Kvb,
Bivbx, BivKx, wgx, mYvbx,
cwK`vbx, evsMj x, wv`y`vbx,
ZvZvi, ZKx°, egx°, wbtMō,
mvBteixqvb, tgv½j m, bvBtRvi qvb
BZ`w` wefbae fvlvflx wefbae
ms`wZi avi K GK Zvl nxf` wek|mx
gnmj g mv`v Kvj v, avb, wbaB, DPz-
bxPz, gube fZ` wbaēk| GKB
DtI`k` GKB`v`b mgteZ nq|
tmLv`b RvWtZ RvWtZ, etY°etY°
fvlvq fvlvq, ü`tg ü`tg NtU
mvZ`Kvi wj b| Bnivtgi GKB
tcvkvK mwp⁄₄Z nq ¶j`
AvZtertai me iKti t`v`f`i
Dtay°DtV hvq mevB| GtK Atb`i
t`k, f¶Mj, BvZnm, ms`wZ
Zvnhxe, ivó, mgyR, wk¶v, A`BwZ
m`şj AewnZ nq ci`ui
mgtsvZv I tmşn` mpo mthvM
cvq| Bmjvgx ZvgvI b I Av`k¶K
`p Kivi Gi tPtq eo mthvM tKvb
ivó` ev ŌZş¶ wksev gZer Ō G chş-
w`tZ cvtiwb| RvZmstN wefbae
RvZ Avi t`k hv cÜZōv KitZ
PvBtQ, nv³⁄₄i gnmmtşj tbi Zvi
DtI`k` me mdj nq| AwaKs`
gvbeZvi Ava`vZf ms`v`i mthvM
wgj | GtK Atb`i cÜZ Akxv,
wsmv wełl, Kj n, gtbvgvj b,
gZv%K` f¶j wltq avZZ; eÜtb
Ave× nI qvi mthvM cvq| Gw K

w`tq nv³⁄₄i mvgwRK fvgKvi
 „i“Z; c0qvrBxqZv I DcKwiZv
 Acwi mvg|
 Z`vMi wk¶lvq nv³⁄₄ t Kievb
 nv³⁄₄i cvj bxq Ab`Zg KZ0| th
 Z`vM I mvabvq D0x ntq nvRx Zui
 w0v 0 cvj bxq KvR`tjv Kti b, tm
 Z`vM I mvabvK Avil m0z my`i
 Kivi Dti tk` w0t`R G Kievbxi |
 nvRx Avivdv t`tk wdti Gtm
 gR`wjdvg GKivZ KwiUtg wgbvq
 Avtmb| tmLvfb wZw`b Ae`vb
 Kvij Kievbxi Kitz nq Ges
 Rvgivq cv_i gviZ nq| nvRMY
 Gme Avgtji gva`tg th tKvb
 Z`vMi Rb` c0Z nq| gnvb
 Avj wai `xb c0Z0vi mSM0tg Rvb
 gj i³ hv wKQz c0qvrB, Zv tXij
 t`qvi Rb` m`v c0Z `vtK|
 kqZvbi Av`vbw aYsm Kti t`qvi
 Rb` A`gviY Kitz tm w0av KtiY
 bv| tm wk¶lv cvq Rvgivq cv_i
 w0t¶tci gnovi gva`tg|
 nv³⁄₄i A_0wZK wk¶lv t
 nv³⁄₄i agx0 I mvgwRK „i“Z;
 thgb e`vB, Gi A_0wZK fvgKvi
 ZZ we`Z| w0tgvnv³⁄₄i AZ0wZK
 „i“Z; m0utK0Avtj vPbv Kiv nj |
 nv³⁄₄ gvblytk wZe`qx I mshgx
 ntZ wk¶lv t`q t
 nv³⁄₄ gvblytk wZe`qx I mshgx
 ntZ wk¶lv t`q nv³⁄₄ GKw`tk thgb
 A_0cmv I KvcP` t`tk D0vi
 Kti D`vi ntZ wk¶lv t`q, tZgub
 wejvmZv I wbi_0 AcPq Kiv
 t`tk weiZ `vKtZ wk¶lv t`q|
 AZxe mvaviY I Abvo0t Rxb
 hvctbi BsmMZ GLvb t`tk cvlqv
 hvq, iay`0L0 tmjvBuenxb mv`v
 Kvco civ Lwij gv_vq, Lwij cvtq
 tbnvtqZ mij mnR aitbi
 PjvPj tbi gvtS wZe`wqZvi wk¶lv
 jvf Kiv hvq| cwiwZ e`tqi I
 wZe`qx nlqvi Gifc`0vS-LpB
 wej |
 A_0wZK mvg` t nv³⁄₄ gvblytk
 A_0wZK `elg` `xfZ Kti

mtg`i cZivZ Ztj mgtZ Kti |
 Avgxi dKxi, Avkiyd AvZivd,
 abx`wi t`i e`eavb NpTq GKB
 KvZvti kwgj Kti t`q| nv³⁄₄i
 mgtqi G mvg`B cieZx0Z gvbly
 gta` A_0wZK mvg` m0tZ D0x
 Kti Ges A_0wZK mvg` c0Zw0Z
 nq|
 A_0wZK mnvbfwZ t gvbly nv³⁄₄
 Mgb Kti `wi`tiK `vb LhivZ
 Kti `vtK| G `vb-LqivZi
 gva`tg Zviv `wi`ti c0Z
 mnvbfwZkxj nq| Avi G
 mnvbfwZkxj Zv tKvj tKvb e`w³
 Rb`B bq| GUv wetki thtKvb
 gnmjg e`w³ I t`tki Rb`I
 c0hvR` nq| GK t`k Ab` t`tki
 `wi`a gnmjg fvbti Rb`
 A_0wZK mnvbfwZi nvZ ewotq
 w`tZ D0x Kti G nv³⁄₄|
 wek| gnmjg A_0Znvej MVb t c0Z
 eQi wetki jvL jvL weEevb
 gnmjg cweI g`v bMixtZ nv³⁄₄eZ
 cvj tbi Dti tk` Mgb Kti `vtKb|
 ZvtZ 0Avie miKvi0 I tmLvKvi
 RbMtYi Aw_0 m`Qj Zv Avtm,
 c0i Avq ewx cvq| tm0r miKvi
 nv³⁄₄i Avq ntZ wefw0e Mixe
 t`kK mnvnh` Kti `vtKb| Avi
 tKvb agx0 Ab0vfb Ggb A_0
 Avtqi m0evb tbB| Ziv0vov jvL
 jvL ci Kievbxi Kiv nq| tmme
 cii Pvgov wep0q Kti c0i A_0
 msM0 Kiv hvq| Zv w`tqI GK
 weivU Znvej MVb Kiv hvq| G
 Ovov Kievbxi cii tMvkZ msM0
 Kti c0Z`S-Mixe AAtji gnmjg
 fvbti Rb` cvvfbv hvq|
 Zte nv³⁄₄i Avq ntZ hw` 0wek|
 gnmjg ms`v mgtZ c0P0vi
 gva`tg wek| gnmjg A_0Znvej 0
 MVb Kti wek| e`vstKi gtZv weivU
 A_0wZK c0Z0vb Mto Zj tZ
 cviZv, Zte wek| gnmjgi
 gnvKj`vY mvab Kitz cviZv|
 AetkI GK_v mskqvZxZfvte
 c0gmYZ th, nv³⁄₄ Ggb GKwL

Bev`Z, hvi agx0, mvgwRK,
 A_0wZK I Ava`wZK „i“Z;
 Zj bv tbB| cw_exi tKvY tKvY
 Bmjvtgi kwst eviZv, t00vfbvi
 Rb` GZ`tc¶ kw³kvj x Dcvq Avi
 ntZ cvti bv| mvg` avZZ; kwS-
 ,ksLjv, Avj w0t0, GKK j t¶
 HK`exKiY cfwZ „i“Zcyw0etq
 nv³⁄₄i fvgKvi weKi tbB| G
 Rb`B Avj w0ZvAvjv G gnZx
 Bev`Z Ab0vfbK m¶lg wek|
 gnmjgi lci dih Kti w`tq0b|
 Gi gva`tg Avj w0 cvtKi c0ZwL
 ew`v G Dcj w0 I tPZbv w0tq
 KgRxbt Smtq ctob th, Avgvi
 Rxb, Avgvi Kg0, Avgvi ag0,
 Avgvi m¶, Avgvi `tL, Avgvi
 jvf, Avgvi ¶wZ, Avgvi h¶, Avgvi
 `eivM`, Avgvi tfvM, Avgvi Z`vM,
 Avgvi BnKvj, Avgvi ciKvj,
 Avgvi msmvi, Avgvi mvabv, Avgvi
 gZi GK K_vq Avgvi e`I we0`
 me fvebv, Avgvi me wPSt, Avgvi
 mewKQz wek| c0Zcvj K cfw
 Dti tk` w0tew`Z| Zui B Kv0 t`tk
 Gtm0, Zvi B Kv0 mewKQz tctq0,
 Zui Kv0 wdti thtZ nte| Avgvi
 Pvlqv, Avgvi cvlqv ejtZ wKQB
 `vKtZ cvti bv| meB tZv Zui B
 Dti tk` w0tew`Z| Zui B t`qv me
 ZvB w0w0tq`jvg, tewk tZv w`tZ
 cvjvg bv| Awg me wKQmn Zui B
 B`0vi Kv0 wejxb ntZ Pvb|
 AvZmgcP Kitz Pvb| Avi G
 Pvlqvi mvabvBtZv Bmjvtgi
 Bev`Z Ab0vfb weaZ| G
 gnwkw¶lvB nv³⁄₄ I Kievbxi cig I
 tgSj wk¶lv| gnvb Avj w0 Avgv`i
 mevBtK nv³⁄₄ I Kievbxi wk¶lv
 MhY Kti Avj w0 cvtKi `bKU`
 AR0 Kivi Zvl dxK`vb Ki`b|

Avgxb

*[tj LK t hM¶ tm¶Uvix tRbtij,
 evsj t`k RgCqtZ Avtj nv`xm]*

विनाय शास्त्र कालजयी भाषण

gnv³ tMvj vg ingvb

bej qvZi 10g wRix mtb gnvbox
(mv) nv³4eZ cvj b Ktib Ges H
wRix mtbB lduZ Mgb Ktib|
gnvbox (mv) nv³4vZj we⁰ vZ th
Kvj Rqx fvLY c⁰vb KtiwQtb,
wKqvgZ chS-gmij g D³fi Rb³ Zv
tc⁰Yv thvMte|

9B whj nv³4Nmth³ tqi ci
ivmj³ (mv) 0l qw³ tq bvg³ v⁰
ntq mh³ Xij hvl qvi ci 0Avivdvq
Gtm tcdQtb| 0Avivdvi cvnvto
DtV, KLbl Dox Kvmlqvi wctV
Pto ivmj³ (mv) 0evZ³ b lqv³ x⁰
cfwZ³ vtb mgteZ j³ wK
Dcw³ vZi m³ L GK Kvj Rqx fvLY
c⁰vb Ktib hv we³ vq nv³4i fvLY
bvqg m³ wPZ| HwZnmK GB
fvLYwU hM hM ati gmij g D³gni
Rb³ Ab³ c⁰Yvi wbgvgK Ges m³ wK
ct³ i wkvix|

ivmj³ (mv) Zui Lrevq nvg³
mbvi ci etj b t
tn tjvK mKj! tZvgiv mevB Avgvi
K³ v gtbvthwM w³ tq tkvb! Avgvi
gtb nt³ QN G mgvte³ ki ci Awg
Avi KLbl tZvgv³ i mv³ _
thvM³ vb KitZ m³ g n³ oe bv|

Ar³ Qv, tZvgiv Rvb AvR tKvb³ b?
mKtj B mg³ i ej tj b, Avj³ w
Ges Zui ivmj B AwK fvj
Rv³ bb|

ivmj³ (mv) wKQ³ Y bxie t³ tK
ej tj b, AvR wK nv³4i w³ b bq?

mevB ej tj b, w³ 0B|

cpt ivmj³ (mv) wR³ tAm
Kitj b, GUv tKvb³ gvm|

mKtj B ej tj b, Avj³ w Ges Zui
ivmj B DEg Rv³ bb|

ivmj³ (mv) wKQ³ Y bxie t³ tK
ej tj b, GUv wK hj w³4vi gvm bq?

mevB ej tj b, w³ 0qB|

Avei ivmj³ (mv) ej tj b, G
bMtii bvg Kx?

mevB ej tj b, Avj³ w Ges Zui
ivmj B DEg Rv³ bb|

ivmj³ (mv) Gev l wKQ³ Y Pc
_vKvi ci ej tj b, GUv wK cwe³
gv³ v bMix bq?

mKtj B ej tj b, Aek³ B|

ZLb ivmj³ (mv) Bikv³
Kitj b t

t³ L! AvR³ Ki GB nv³4 w³ em
thgb gnvb l cwe³, GB hj w³4vi
gvm thgb gungwbZ GB g³ v
bMix³ Zvi nig thgb cZtcwe³ -
tZvgv³ i c⁰ Zv tkwYz we³ y
tZvgv³ i ab-m³ u³, (tZvgv³ i
gvb-m³ g) tZgwb cwe³ l
gungwbZ| Hme w³ tq cwe³ Zv
bo Kiv thgb nvi³ g, wKqvgvZKvj
Aewa gmij tgi Rvb, gvj l m³ g
bo Kiv tZgwb nvi³ gN gnvcvZK,
l cwi Z³ vR³ |

~Si Y ti³ Lv, tZvgiv AwZ kvNB
tZvgv³ i c³ f³ c³ ivqv³ wMtii
mvg³ b Aek³ nwi³ Ri nte, Zui m³ t³ 2
tZvgv³ i mv³ v³ Nu³ te| ZLb wZv³
tZvgv³ i 0Avgj m³ t³ U wRA³ mv
KitebN tZvgv³ i AvPi³ tYi
~KwdqZ Zj e Kiteb|

Awg tZvgv³ i tK me K³ v tcdQ³ tq
w³ tqwQ| t³ L! tZvgv³ i gta³ hvi
Kv³ Q Actii tKvb Avgv³ Z itqtQ,
tm thb Zv Zvi gmij K³ tK w³ chi³ tq
t³ q|

t³ LN me iKg m³, m³ x Kvievi
AvR t³ tK Avgvi c³ Ztj³ w³ Z
gw³ ZNi³ wZ l ewiZ³ ntjv|
tZvgv³ i c⁰ i³ ayAvmj UvKvN th
UvKv tZvgiv m³ j wMeK³ tiQ³ N Zvi

Avmj UvB tdiZ w³ tq hvl, m³ Uv
t³ to³ v³ l GUv Kitj tZvgiv
Kvil Dci hj³ Kite bv|
tZvgv³ i Dci l tKvb hj³ nte
bv| Avj³ w dvqmvjv GB th, m³
nvi³ g| Awg c⁰ t³ g Avgvi PvPv
0Ave³ vm Be³ b 0Ave³ j g³ E³ wj³ tei
c⁰ c³ m³ i³ wZ Kti w³ w³ QN Zvi
mg³ vB GLb ewiZ³ |

t³ L! Rwnj x h³ Mi mg³ -Lp³ N L³ bi
e³ jv AvR t³ tK i³ wZ l ewiZ³
ntjv| c⁰ t³ gB Awg Avgvi
Lv³ v³ bi it³ i³ v³ ex t³ to³ w³ w³ Q|
th v³ ex w³ Qj ivexqv Be³ b nwi³ m
Be³ b 0Ave³ j g³ E³ wj³ e (ivmj³ w
(mv) -Gi PvPvZ fv³ b³ tqi c³ j) Gi
Rb³ | nv³ hx Zv³ K nZ³ v KtiwQj |
AZtci tkvb, tn tjvK mKj!
kqZvb w³ b³ v³ ntq tM³ Q, tm Avi
tZvgv³ i GB cwe³ fv³ g³ tZ AP³ v
c³ te bv| wK³ s³ tZvgiv th me
w³ tq³ K ZrQ g³ b Kti³ _vK,
tm³ tjv h³ w³ tZvgiv ³ i³ c³ v³ c³ g³ b
KitZ³ _vK Zv³ ZB tm m³ s³ ntq
hv³ eN (KviY Zvi gva³ t³ gB tm
tZvgv³ i me³ v³ t³ ki c³ _L³ R³ tei
Kite³ |) Kv³ RB tZvgiv tZvgv³ i
~xtbi e³ v³ c³ v³ i Zvi H loh³ s³;
m³ u³ t³ K³ mZK³ ntq Pj³ te|

Rbe³ ! tZvgv³ i bvi³ t³ i Kv³ Q
tZvgv³ i m³ v³ w³ v³ ex itqtQ Ges
Zv³ i l tZvgv³ i Kv³ Q b³ v³ h³ v³ ex
itqtQ| Zv³ i Kv³ Q tZvgv³ i
nK³ N³ v³ ex GB th, Zviv tZvgv³ i
kqbkh³ v³ K m³ j w³ Z³ i v³ L³ teN
tZvgv³ i m³ si w³ Z³ kqbK³ t³ g³ b
Kv³ D³ tK Zviv Av³ m³ Z w³ te bv, hviv
tZvgv³ i w³ bKU Aew³ AZ³ | GQrov
Zviv tKvb c⁰ Kv³ Akvj³ xb KvR
Kite bv| h³ w³ Zviv tZg³ b wKQyKti

ełm Zvñtj, (cłtg Zv`i Dct`k
w`tq wbeE Kivi tPóv Kite, tm
tPóv wedj nótj) Avj w tZvgv`i
AbgWZ w`tqQb th, tZvgiv Zv`i
m½ kqb-kh`v cwi Z`M KiteN
Zv`i m½ GKtI iwl evm Kite
bN Avi (tkl chS-`iKvi ntj)
Zv`i tK jNfve cñvi Kite
mvearb! cñvi thb „iZi bv nq
hLb Zviv Ab`vq AcKg® t`K
wbeE `vKte, ZLb tZvgv`i KvQ
Zv`i b`vh` vex nt`Q GB th,
tZvgiv Zv`i b`vqm½Zfve fiY
tcvLY Kite, Zv`i Avni
thvMte, Zv`i tcvLV mieivn
Kite| tZvgiv bviX`i cŁZ m`v
mØ`envi Kti Pj te| Zviv
tZvgv`i mvgtb B`Qvxb,
kw³nxbN tZvgv`i B`QvB Zv`i
B`Qv, tZvgv`i kw³B Zv`i kw³
t`L! tZvgiv Zv`i tK Avj w
bvtgi wh`y vixZ mnawYxi fC
MñY KtiQ Ges Avj w Kvj vtgi
gva`tgB tZvgiv Zv`i t`nK
tZvgv`i Rb`nvj Kti wbtqQ|
tn mgteZ Rbe`! Avgvi K_v
tZvgiv fvji fC eS bvl| Avg
Avgvi cqMvg mg`Ki fC tclQq
w`tqQ| (Gici Avgv `vKe bv,
Zte) Avgv tZvgv`i wKU Ggb
e`zti tL hw`Q th, hw` tZvgiv tmB
e`K `pfvte AvKto a`i `vK,
Zte tZvgiv KLbB c_ao nte bv,
Kw`bKvtj l wec_Mvgx nte bv,
tmB (Agj`) e`z nt`Q Avj w
wKZveN Avj -Ki Avb Ges Zui bvx
(mv) Gi mpuZ | (Avj -nv`xm)
tn gvbegEj x!

tZvgiv gtbvthM w`tq Avgvi K_v
tkvb Ges epxi cŁqvM tm`tjv
eSevi tPóv Ktiv| tZvgiv tRtb
ivtLvN GK gmnj g Ab` gmnj tgi
fvBN Avi `wbqvi mKj gmnj g
wtj At`Q` GK avZmgvR|
mZivs GK fvBtqi ct`Q Aci
fvBtqi iay tmB e`B nvjvj hv

tmB fvB gb Lfj mSñoi m½
cŁvb Kti| tZvgiv wbtRt`i gta`
GtK Actii cŁZ AZ`vPvi AvePvi
Ktiv bv, tKD KvD`K tkvLY Ktiv
bv|

tn Avj w! Avgv wK Avgvi cqMvg
gvbe mgvRi wKU tclQq w`tqQ?
mKtj mg`ti etj DVtjv, wR, niuv,
wDqB Avcb tclQq w`tqQb|
ivmj j w (mv) ZLb ejtjb, tn
Avj w! Zvg mv`x `vtKv| (Be`b
BmnvKi eivZ Dmlqvq nvmvbv
144 cPv|)

Ab`vb` mnxn w lqvqvZ ivmj j w
(mv) Gi we`vq nv¼ cŁE Kvj Rqx
fvLY`tj vZ Avil KwZcq
„iZcY`evYxi mÜvb wtj |
Ave- evKti (iv) ewY` nv`xtmi
tkl Astk AvQ t

أَلَا فَلَا تَرْجِعُوا بَعْدِي ضَلَالًا يَضْرِبُ
بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ

Lei`vi! tZvgiv Avgvi ci c_ao
ntq thtqv bv, GtK Actii M`b
tgtiv bv| (mnxj eLviX)
Aci w lqvqvZ AvQñ ivmj j w
(mv) D³ fvlY etj tQb t

يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنَّهُ لَا نَبِيَّ بَعْدِي وَلَا
أُمَّ بَعْدِي - أَلَا فَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَصَلُّوا
حَمْسَكُمْ وَصُومُوا شَهْرَكُمْ وَأَدُّوا زَكَاةَ
أَمْوَالِكُمْ طَيِّبَةً بِهَا أَنْفُسُكُمْ وَتَحْجُوا
بَيْتَ رَبِّكُمْ وَأَطِيعُوا وَلاةَ أَمْرِكُمْ
تَدْخُلُوا جَنَّةَ رَبِّكُمْ

tn gvbegEj x! tRtb tiL, Avgvi
ci tKvb bvx tbB Ges tZvgv`i
ci tKvb D`Zi tbB, AZGe
tZvgiv tZvgv`i cŁf
ctivqvi w`Mti i ØBer`vZ Kite,
cuP lqv³ mvjvZ Av`vq Kite,
igvthb gvtm mlg cvj b Kite,
cig mšf`li m½ hvKvZ Av`vq
Kite, tZvgv`i cŁfi Mtn KvDevq-
Avj w nv¼ cvj b Kite Ges
tZvgv`i kvmbKZñ uKg tgtb
Pj teN cŁZ`vB tZvgiv RvbtZ
cŁek Kite|

Ab` w lqvqvZ t`K Rvbw hvq,
ivmj j w (mv) Zui we`vqx
fvLYmgñ wbeWZ evYxl Zui
j`wK tktZv Ges AbvMZ
D`Zi Rb` D`PviY Ktib t
t`L! tZvgiv Avj w m½ wkiK
Ktiv bv, tZvgiv e`wPv`i wj B ntqv
bv, tZvgiv Pvi Ktiv bv|
t`L! tKvb KØKvq bvK KvUv
µxZ`vml hw` tZvgv`i kvmbKZñ
wbh³ nqN tZvgiv Zvi K_v i bte
Ges Zvi AbjMZ ntq `vKte,
hZ`Y chS-`m Ki Avb Abjvqx
tZvgv`i Pvi Z Kite|
t`L! Avgv nvDth KvL mvti
tZvgv`i AMYx ne| Avgv
tZvgv`i j`Kie, mKj RvZi
gta` Avgvi D`Z msL`vq AwK
nte etj Avgv tMšeteva Kie|
mvearb! tZvgiv Avgvi gL KvTjv
Ktiv bv|

t`L! tZvgiv AvgvK t`LQ, Avgvi
gtLi K_v i tbQ| Avgvi BwšKvtj i
ci tZvgiv Avgvi K_v, Avgvi
AvPiY Ges Avgvi uKg-AvKv
m`tÜ wRÁvMz nte| tRtb ivtLv!
th e`w³ Avgvi Dci wgv`vvc
Kite, Avgvi bvtg wgv`v nv`xm
embtq cPvi Kite Zvi `vb
Rvrvbtg|
fvLYi tklvsk mnxn gmnj tgi
w lqvqvZ GifC t

وَأَنْتُمْ تُسْأَلُونَ عَنِّي فَمَا أَنْتُمْ
قَائِلُونَ قَالُوا نَشْهَدُ أَنَّكَ قَدْ بَلَغْتَ
وَأَدَّيْتَ وَنَصَحْتَ فَقَالَ بِإِصْبَعِهِ
السَّبَابَةَ يَرْفَعُهَا إِلَى السَّمَاءِ وَيَنْكُثُهَا
إِلَى النَّاسِ اللَّهُمَّ اشْهَدْ اللَّهُمَّ اشْهَدْ
ثَلَاثَ مَرَّاتٍ

Avi tn gvbegEj x! tZvgv`i tK
Avgvi m`tÜl wRtÁm Kiv nte,
Avgv Avgvi `wqZj Kxfvte KZUv
cvj b Kti wQ| AvgvK GKUzRvbtq
`vl, ZLb tZvgiv Kx Rl qve w te?
ZLb j`KÉ mg`ti etj DVj,
Avgiv mv`x w`e th, Avcb mg`B
Avgv`i Rvbtq w`tqQb, me

K_vB Avgvṭ`i Kvtb tčŋQtq
w̄ tqtQb, Arcwb bey qvZ l
wi mīj vtZi nK cṭivcvi Av`vq
KtītQb, Avgvṭ`i hvṭZ Kj`vY
ī tqtQ Arcwb tmB Dct` kB cō vb
KtītQb|

i v m j j w (m v) Z L b Z u i k v n v` Z
A l j j E a v t k D w l Z K t i c p t
R b g E j x i w t K S u k t q e j t Z
j v M t j b,

tn Avj vn! AvCwb mv¶x _vKb!

tn Avj vn! Avclb mv¶x _vKb!

tn Avj vn! Avclb mv¶x _vKb!

Zvici cþt RbgÊj xK j ¶ Kti
ej tj b,

† L! hviv AvR GLv†b
Dcw~Z Av†Q Zviv Abcw~Z
tjvK†~i†K (Zviv Avevi Zv†~i
cieZ® tjvK†~i†K) Avgvi K_v

tʃɪŋQɪq t̚t̚e, n̄Z cvɪ th,
tk̄Zvɪt̚i ḡt̚ KZt̚Ki PɪBt̚Z
(hɪt̚i wɒKU tʃɪŋQɪq t̚qv n̄j,
Zvɪt̚i) KZK k̄Z eɪK̄, t̚jv̄t̚K̄
-ʃiY iɪL̄t̚Z, Zv wɪdv̄hɪZ Kīt̚Z
Ges c̄pt Aci t̚jv̄K̄t̚i wɒKU
tʃɪŋQɪq w̄t̚Z Aw̄aK̄Zi w̄q̄t̚Z̄j
cwiPq w̄t̚e| (Ave- eɪK̄iv eɪw̄Z,
m̄nx̄uj ēɪv̄ix t̚ w̄n̄34v̄Z̄j w̄ēv
cwi t̚Q̄, īngv̄Z̄ij j- Av̄j vḡxb 274
c̄p̄v|)

Lyevn tkI Kiwi ci ciB KiAvb
gvRxt` i GB mefkl AvqvZ
i mvj j ~~va~~ (mv) Gi cãZ bwhj nj t
{الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ
عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ
دِينًا}

0AvR†Ki w`etm Awng †Zvgv†`i
`xb†K †Zvgv†`i Rb" cY©Kijvg,

Avi †Zvgv†i Dc†i Avgvi
w0gvZ†K c†iv K†i wjvg Ges
Avg †Zvgv†i Rb Bmjvg†K
(GKgv† xbi†c c0v K†i
wbjvg) g†vbxZ Kijvg|0 (m†v
gvw†vn 5 t 3)

Avɣtɪ i wɔŋ bex (mv) Bnɔvɔ Zɪvm
Kɪi ɣnvb Avj ɪ mɪvɔɪ Pɪj
tɪtɔb, wɔs AvR tɪK tɪ o nɪRvi
eQi AvtM Zui ɔ KɪU DɪPwi Z
eɪYx.tjv AvRl evqɔ Ziɪɪ tɪtɪm
teovɪQ| wɛvq nɪɪɪ fɪlY hLb
ɣɔɪbi KYRɪti cɔk Kɪi ZLb
Zvi kixi wknwi Z nq, gb Avj ɪ
tɔŋ wɪ³ nq| GB fɪlY tɪK
hviv wɔɪv MɔY Kɪi ZvivB tɪZv
cKZ epɔɣnvb, ZvivB mɪvɪZj ɣɪ-
wɪKɪgi c_hɪvɪx|

[msKwj Z]

$$A_{ij} \in \mathbb{R}^{n \times n}$$

[2 côi ci]

tKvb tKvb ZvdmxI KvI K eTj tQOb,
Ggb cŹWU tj vKB والصاحدا
جنس Gi Ašf hviv tKvb KvR,
tKvb tckvq ev tKvb wcl tq tZvgvi
mv_ RwoZ ev Askx'vi | Zv
wKf KtgB tnvK A_ev Awdm
Ar_vj tZi Pvkwi tZB tnvK wKsev
tKvb mdti A_ev ^vx emevtMB
tnvK | ("uj qgvbx)

nhi Z hvʔq` Beʔb Avmj vʔgi gʔZ
 صاحب ما يجنب ej tZ mdi mʔx,
 nhi Z Avj x | Beʔb gvmE` (iv)
 Gi gʔZ ʔʔK eʔvʔbv nʔqʔQ|
 Beʔb RvʔBi eʔj b, th tZvgvi
 wʔKU tKvb eʔvʔvʔi DcKvi wʔtZ
 Avʔm tʔm Gi Aʔʔʔʔ (Zvdmxi
 Beʔb Kvʔmxi)

t ej tZ H we t kx
g m w d i D i k t h Z v i t k l
c w i e v i t t k w e w Q b d t m t t k
w d i t Z P r q w K S Z v i w b K U h t o
c w i g v Y c w t q t b B |

t Avi tZvgvɾ̥ i
 Wvb nvZ hvi gwij K nq Z_v `vm
 `vmɾ̥ i mvɟ_ fvj e`envi Ki |
 grnvbex (mv) Gɾ̥ i mvɟ_ mØ`envɾ̥ i
 e`vcvɾ̥ i Awšg Kvɟj l Dcɾ̥ k w`tq
 tMɾ̥Qb | nhiZ Avj x (iv) t_ɾ̥K
 ewYʒ nv`xtm Rvbv hvq th, ivmj
 (mv) Gi Awšg Dcɾ̥ k wQj t
 Ømvj vɾ̥Zi cØZ hZævb nI Ges
 `vm `vmɾ̥ i e`vcvɾ̥ i Avj vɾ̥K fq
 Ki Ø |

ʋm c0qʋRbxq tLvi tcvl cvte Ges
 Zvi ʃlgZvi evBti tKvb KvR ZvtK
 Pvcvbtv hvte bv | (gmwj g)
 ان الله لا يحب من كان مجتالا فجورا
 t ʋb0qB Avj ʋ Ggb tj vKtK
 c0\ Ktib bv th ʋvK Ges
 MeKvix | AvqvtZi GB tkl evK'B
 cieZx^{mg-}e³te'i Dcmsnvi |
 KviY ce0Zx⁸ʋJ ch0q th mg-
 tj vtKi nK m0utK⁰ ZvK^x Kiv
 ntqtQ tm_{wj} i e'vcvti tmme
 tj vKB ʃkw_j c0 k0 Kti hvⁱ
 gb gvbwmKZvq AvZMe⁰ AnwgKv,
 ZvKveʃj | ʋvKZv me⁻gvb |

Avqv†Zi wk¶v t

1 | Avj ~~in~~ Zvqvj vi Ber`Z Kiv
dih;

2| Ber` tZ tKvb cKvi wkiK Kiv
nviq;

3| wCZv-gvZvi mvɬ_ mØ"envi
Kivl diɦ;

4 | AvZkq -R#bi nK Av`vq
Kivl Ri"ix;

5| GZxg l wgmKxbt`i mv+_l
m0"envi Ki+z nte;

6| cōZtekx, mnKg[®] | cū_K
tngvṭbi cōZ m`vPiY KiṭZ nṭe;

7| PvkI, KgPvixt`i cÖZ Dëg
AvPiY Kiv Avjvni wbt`R;

8| Me©I AnsKvi Kiv nving I
wb>`bxq;

9| \wKivB Actii nK bó Kti
_vK;

10 | Avj vi nK Ges en`vi nK
Dfgw Av`vtqi j 9 nZ nte

Avjw mšroi Rb", Me^cKt^ki
D[†]i k" bq|

Avj - Ki Av±bi Av±j v±K

ତାଳଓୟାର ଖୁବ୍ଦୁ ଓ ଷୁଭାକୀବନ୍ଦ୍ର ଗଢ଼ିଚୟ

W. Avāj ୩ dvi "K mvj vdx

\4\

[ce©Kv±ki ci]

71. ZvKlqvB ciKv±ji cÜwZ
MhY gvb| tK D0x K±i -

Avj ୩ Zvqv v etj bt

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَانْتَظِرْ
نَفْسَ مَا قَدَّمْتُمْ لِغَدٍ

tn gÜgbMY! tZvgiv Avj ୩ K Fq
Ki, cÜZ tKB tftē t LK th,
AvMvgKv±ji (wKvg±Zi) Rtb̄ tm
wK cWtqtQ| (m±v Avj nvki
AvqvZ t 18)

72. ZvKlqvB m±PZbZv m±, gvb|
hv wKQz K±i tm m±úK© Avj ୩
mg K AewZ AvQb|

Avj ୩ Zvqv vm etj b t

وَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ
Avi Avj ୩ K Fq Ki; tZvgiv hv
Ki Avj ୩ tm m±úK© meK
AvZ| (m±v Avj nvki 18)

73. th e³ ZvKlqv AeJ ±b
Kite I %ah© aviY Kite tm
Cgv±bi mtePP ± Bnmv±bi
iRvn Z_v c` ghrvq P±j hvte|
gnvb Avj ୩ etj b t

إِنَّهُ مَنْ يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ
أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ

th e³ gFvKx I ahRj, Avj ୩
tmBifc mrKg© ciqYt̄ i kgdj
bó K±i b bv| (m±v BDM±d AvqvZ t
90)

74. ZvKlqv AfvteB AvR
gvb|li cÜZ Lvivc aviYv, t̄vl
AtstY I MxZ Z_v ciwb̄vi gZ
gviZK mvgvRK e³wa cKÜ ntq
votqtQ| Avj ୩ etj b t

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ
الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا
وَلَا يَغْتَبِ بَعْضُكُم بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ

أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْنَاهُ
وَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ

tn gÜgbMY! tZvgiv eÜwea aviYv
ntZ weiZ v±Kv; KviY tKvb tKvb
aviYv cvc Ges tZvgiv GtK
Actii tMvcbxq welq AbmÜvb
K±i b bv Ges GtK Actii cÜvZ
wb̄v K±i b bv| tZvgv̄ i gta tKD
wK Zvi gZ fvBtqi tMvKZ fY
K±iZ fvjemte? e-Zt tZvgiv
GUvK NvB Ki| tZvgiv Avj ୩ K
Fq Ki| Avj ୩ Zv ev MhYKvix,
`qvj | (m±v Avj üRjvZ t 12)

75. ZvKlqv vKtj B ivmj (mv)
Gi cÜZ cY© Av̄ e Kvq̄ v I
k̄vteva eRvq v±K|

إِنَّ الَّذِينَ يَعْصُونَ أَمْرًا مِّنْهُمْ عَنِ
رَسُولِ اللَّهِ وَلَئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ
قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَى لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ
hviv Avj ୩ i ivmj i mvg±b
votRt̄ i KÉ-↑ bxPz K±i, Avj ୩
Zv̄ i ASttK ZvKlqv i Rtb̄
cixYv K±i tQb| Zv̄ i Rtb̄
itqtQ Ylgv I gnvcj̄ -vi| (m±v
Avj üRjvZ t 3)

76. ZvKlqv vKtj K±vKv±j I
gvb| nZ̄vi gZ RNb̄Zg cvc
msMwZ ntZv bv| G cñstM gnvb
Avj ୩ etj b t

لَئِنْ بَسَطْتَ إِلَيَّ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا
بِبَاسِطِ يَدَيَّ إِلَيْكَ لِأَقْتُلَكَ إِنِّي أَخَافُ
اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ

Zig hv̄ AvgvK nZ̄v Kivi Rtb̄
tZvgiv nvZ evol, Zey Avg
tZvgvK nZ̄v Kivi Rtb̄ tZvgiv
w tK KLbI Avgvi nvZ evovteb bv;
Avg tZv vekcfy Avj ୩ K Fq
Kwi | (m±v Avj gWq̄ v t 28)

77. ZvKlqv vKtj KLbB tKD
Avj ୩ I Zvi ivmj i `kg±bi
mv̄ eÜZ; K±iZ cvt̄i bv|
Avj ୩ etj bt

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ
اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُوءًا وَلَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ
أَوْثُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكَافِرَ أَوْلِيَاءَ
وَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنتُمْ مَوْمِنِينَ

tn gÜgbMY! hviv tZvgv̄ i cte©
wKZvecB ntqtQ, Zv̄ i gta hviv
tZvgv̄ i `xbtK nwm I Zvgvki
e- embtq vbtqtQ; Zv̄ itK I
Kvdi t̄ iK eÜjfc MhY K±i b bv
Avi Avj ୩ K Fq Ki, hv̄ tZvgiv
Cgvb̄vi ntq vK| (m±v Avj
gWq̄ v t 57)

78. gFvKMY RvbtZ hvB AvKvLv
Kite Avj ୩ ZvQvjv Zv ciY
Kiteb|

جَنَّتْ عَدْنٌ يَدْخُلُونَهَا يُجْرِي مِنْ
تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ
كَذَلِكَ يَجْزِي اللَّهُ الْمُتَّقِينَ

IUv vqx RvbtZ hvZ Zviv cÜek
Kite; Ii cv̄ t̄ tk b̄xmgv
cÜwvZ; Zviv hv wKQz Kvgbv Kite
ZvZ Zv̄ i Rtb̄ ZvB vKte;
GfvteB Avj ୩ cj̄ -Z Ktib
gFvKx̄ iK| (m±v Avb bvnj t
31)

79. ZvKlqv Ambev̄ vex Avj ୩ i
GKZp̄v tK tg±b tbqv|
وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ يَا
قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ
أَفَلَا تَتَّقُونَ

Amg bn (Av) tK cWtqtQj vg Zvi
m±c0 vti wKÜ, wZwb etj wQj b t
tn Avgvi m±c0 vq! Avj ୩ i Bev̄ Z
Ki, wZwb Qvov tZvgv̄ i Ab̄ tKvb
mZ̄ gvley tbB, Zey wK tZvgiv
mearb nte bv? (m±v gvgbb t 23)

80. ZvKI qv `eevwnK Rxeb Z_v
 -vqg -xi AwaKvi msi qY Kti |
 يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ
 مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا
 وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا
 اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ
 اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا

gvbegUj x! tZvgiv tZvgv`i ietK
 fq Ki wlvb tZvgv`i tK GKB
 e`v3 ntZ mwo KtiQb I Zv ntZ
 Z`xq mnawgY mwo KtiQb Ges
 Zv`i Dfq ntZ eu bi I bvix
 Qwotq w`tqQb Ges tm Avj w`K
 fq Ki hvi bvtgi t`vnb w`tq
 tZvgiv GtK AcitK ZvMv`v Ki
 Ges AvZvZvKtI fq Ki, wvDqB
 Avj w`B tZvgv`i ZEvavbKvix |
 (miv wbm t 1)

AvR cW_exe`vcx th, -vqg -xi gaj
 m`utK Afve Zvi me tPq eo
 Kvi Y nt`Q ZvKI qvi msKU |

81. ZvKI qv Anberh`vex th,
 Avj w` I Zvi ivm`j i Dci KvD`K
 clarb` t` qv hvte bv |
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدُمُوا بَيْنَ يَدَيِ
 اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ
 عَلِيمٌ

tn gWgbMY! Avj w` I Zvi ivm`j
 (mv) Gi mvgtb tZvgiv tKvb wltq
 AMWgx ntqv bv Ges Avj w`K fq
 Ki, wvDqB Avj w` mefKtZv,
 meA | (miv urjvZ t 1)

82. ZvKI qv D`vi, m`q I
 `vbkxj ntZ mnvnh` Kti |
 فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَأَسْمِعُوا
 وَأَطِيعُوا وَأَنْفِقُوا خَيْرًا لِنَفْسِكُمْ وَمَنْ
 يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ
 tZvgiv Avj w`K h_vma` fq Ki,
 `ib, AvbMZ` Ki I e`q Ki
 tZvgv`i wvRt`i B Kj`vY, hviv
 AS`ii KvcY` ntZ gY, ZvivB
 mdj Kvq | (miv ZvMv`p t 16)

83. ZvKI qv Cgv`bi Anberh`vex
 |
 قُلْ يَا عِبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمُ
 الَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً
 وَأَرْضُ اللَّهِ أَسْوَءٌ أَلَمَّا يُوقَى
 الصَّابِرُونَ أَجْرُهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ

ej t tn Avgvi gWgb ev`viv!
 tZvgiv tZvgv`i clZcvj KtK fq
 Ki | hviv GB `wbqvtZ Kj`vY Ki
 KvR Kti Zv`i Rtb` AvtQ
 Kj`vY | Avi cl`-Avj w` cW_ex,
 `ahRj t` tK AcwmgZ clZ`vb
 t`qv nte | (miv hviv t 10)

84. ZvKI qv AnsKvi gY I mSYM
 gY Rxeb Movi wK`v`vb Kti |
 تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا
 يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا
 وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ

Glv AvtLivZi tm Avevm hv Awg
 wbaWZ Kvi Zv`i Rtb` hviv GB
 cW_extZ D`xZ ntZ I wech` mwo
 KtZ Pvg bv | i f cW Yvg
 gEvKt`i Rtb` | (miv Avj Kvmv
 t 83)

85. clZ gEvKxMY m`v Avj w` tK
 fq Kti I ciKvtj Reven`w
 e`vcv`i fxZ mS`-v`K |

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى وَهَارُونَ الْفُرْقَانَ
 وَضِيَاءً وَذِكْرًا لِّلْمُتَّقِينَ - الَّذِينَ
 يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِنْ السَّاعَةِ
 مُشْفِقُونَ

Awg tZv gmv (Av) I nviJtK (Av)
 w`tqQjvg diKvb, tR`vWZ I
 Dct`k gEvKt`i Rtb` | hviv bv
 t`tLI Zv`i clZcvj KtK fq
 Kti Ges wKvgZ m`utK`v`K
 fxZ mS`+ (miv Aw`qv t 48-49)

86. gEvKxMY-B- m`Z`i avi K I
 evnK |

وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ أُولَئِكَ
 هُمُ الْمُتَّقُونَ

hviv mZ`mn Dcw`Z ntqQ Ges
 Zv`K mZ` etj tgtbtQ ZvivB tZv
 gEvKx | (miv hviv t 33)

87. gEvKx tZv Zviv hviv mZ`ev`x,
 `ahRj, AbMZ, `vbkxj I
 Zvnu`4 hvi |

قُلْ أُوتِيتُكُمْ خَيْرًا مِّنْ ذَلِكَمُ الَّذِينَ اتَّقَوْا
 عِندَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
 الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ
 وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ
 - الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّا أَمَّا فَاغْفِرْ
 لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ -

الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ وَالْقَانِتِينَ
 وَالْمُتَّقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ بِالسَّحَرِ

Zvg ej t Awg wK tZvgv`i tK
 Glv Atc`v DEg wltqj msev`
 t`e? hviv Avj w` fxi` Zv`i Rb`
 Zv`i clZcvj tK wvKU RvbwZ
 itqQ- hvi wvgtreb`xmgv cWvWZ,
 Zb`a` Zviv m`v Ae`vb Kite
 Ges tmLv`b cZ cW`I mnawgWY
 I Avj w` mS`w itqQ Ges Avj w`
 ev`v`i clZ j`Kvix | hviv etj
 t tn Avgv`i clZcvj K! wvDqB
 Avgiv wekYm `vcb KtiW, AZGe
 Avgv`i Aciva qYv Ki`b Ges
 Rvnbv`gi Av`tbi kw`- ntZ
 Avgv`i tK ewPtq wv | hviv
 `ahRj, mZ`civqY, AbMZ,
 `vbkxj Ges ivtZi tklvstk qYv
 cl`vKvix | (miv Avtj Bgivb t
 15-17)

88. gEvKxMY Rvbgv w`tq
 Avj w`i c`wRnv` Kti |
 اسْتَرَوْا بِآيَاتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَوَسَدُوا
 عَنْ سَبِيلِهِ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

hviv Avj w`i clZ I ciKvtj i clZ
 Cgvb ivtL, Zviv wvRt`i ab-
 m`u` I clY vlv wRnv` Kivi
 e`vcv`i tZvgvi KvQ Ae`vWZ
 cl`v Kite bv, Avi Avj w` GB
 ci`nhMvi tjvKt`i m`utL Lp
 AeMZ AvtQb | (miv Zvlevn t
 44)

89. gYvKx tZv ZvivB hviv Cgv`bi
 6 i`KtB wekYmX I gvbeZvi
 Kj`vY A`e`q Kti I mvjvZ
 Kvqg Kti, hvKvZ clvb Kti
 I qv`v cvj b Kti, `ahRj nq Ges
 mZ`ev`x nq |

بَدِيعَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِذَا قَضَى
 أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

wZwb MMY I feb`K Abw`Zj t`K
 Aw`Zj AvbqbKvix Ges hLb wZwb
 tKvb KvH` m`ut`b KtZ Bt`Q
 Ktib, ZLb Zvi Rtb` iay Unl
 etj b, Avi ZvZB Zv ntq hvq |
 (miv evKvvn t 117) [Pj te]

cḱkḱĒi I gvmAvj v

DĒi w`tqtQb t AvevAvjv-gnv. knx jv-Lub gv vbx

1| cḱkḱ FYMŌ-e'w³i Kx nv³/₄ Kiv Avek'K?DĒi t gvbḱli Dci hw` Ggb FY vḱK hv cwiḱkva Kivi Rb` Zvi mg`-m'ū` `iKvi, Zṭe Zvi Dci nv³/₄ dih bq| tKbbv Avj v tZv i'agvĪ mvg_ḱvb gvbḱli Dci nv³/₄ dih KṭiṭQb| wZwb Gikv` Kṭib t

وَكَلِّهْ عَلَى النَّاسِ حُجَّ النَّيْتِ مَنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا

Ōgvbḱli Dci Avj v AwaKvi GB th, hviv GB Ni chS-Avmvi mvg_ḱvḱL Zviv Gi nv³/₄ cvj b Kiṭe|Ō (miv Avtj Bgivb t 97) mZivs FṭY RR Z e'w³ tZv mvg_ḱvb bq| GZGe cḱṭg tm FY cwiḱkva Kiṭe Zvici m'ē ntj nv³/₄ Av`vq Kiṭe| wKŠ' FY hw` Kg nq Ges FY cwiḱkva Kṭi nv³/₄ wḱṭq cḱZ`veZḱ Kivi mgvb LiP we`gvb vḱK, Zṭe nv³/₄ Kiṭe| nv³/₄ PvB dih tnK ev bdj| wKŠ' dih nv³/₄ Av`vq Kivi e'vcvṭi wej' Kiv DvPZ bq| Avi bdj nv³/₄ tZv B'Qvaxb| gb PvBtj Kiṭe gb PvBtj Kiṭe bv, tKvb bvn nṭe bv|

2| cḱkḱ Bnivṭgi Rb` wētkl tKvb bvgv AvṭQ wK?

DĒi t Bnivṭgi Rb` wētkl tKvb bvgv tbB| wKŠ' tKvb tjvK hw` Ggb mgq gx`vZ tēSṭQ hLb dih bvgvṭhi mgq Dcw`Z ntqtQ, ZLb Zvi Rb` DĒg nt`Q dih bvgvṭhi m'ūv`b Kivi ci Bnivg evav|

dih bvgvṭhi mgq bq wKŠ' PvkṭZi bvgvṭhi (mvj vṭZ hnv) mgṭq wgvṭZ tēSṭṭjv, Zvntj cḱṭg cwi cYṭṭc tMvmj Kiṭe, mḱMŪ gvLṭe, Bnivṭgi Kvcō cwiavb Kṭi PvkṭZi wḱṭZ bvgv Av`vq Kiṭe Zvici Bnivṭgi wḱṭZ Kiṭe| PvkZ bvgvṭhi mg/q bv ntj Zvntq'vZj Ihj wḱṭZ Kṭi `ḱivKvZ bvgv cṭo Bnivṭg cḱek Ki DĒg| wKŠ' Bnivṭgi wḱṭZ bvgv Av`vq Kivi tKvb `jxj bex (mv) tḱK cḱḱwYZ tbB|

3| cḱkḱ cḱkmbṭK dḱK t`qvi Dṭiṭk` webv Bnivṭgi gx`vZ AwZṭg Kṭi g`vq tēSṭQ Bnivg evatj nv³/₄ wēi × nṭe wK?DĒit Zvi nv³/₄ tZv wēi × ntq hvṭe wKŠ' gnmj g kvmṭṭK dḱK t`qvi Rb` tm nviḱg KvR KṭiṭQ| GŪv nviḱg ntqtQ `ḱKvṭYt

cḱḱZt Avj v wḱṭ`R j·Nb Kṭi B'QvKZfvṭe webv Bnivṭg gx`vZ AwZṭg KṭiṭQ|

wZxqZt Avj v Avgvṭ`iṭK wḱṭ`R w`tqtQb gnmj g kvmṭṭKi AvbMZ` Kivi| Aek` Avj v bvdigvxi

KvṭR Zvṭ`i AvbMZ` Kiv hvṭe bv| AZGe Zvi Dci Avek'K nt`Q Avj v KṭiṭQ Zlev Kiv| Avi wḱ`Bqv cḱvb Kiv A_ḱ GKw Kāevb Kṭi g`vi dKxiṭ`i gvṭS eḱb Kṭi w`tZ nṭe| tKbbv tm gx`vZ tḱK Bnivg evṭab| wēvḱṭ`i gṭZ n³/₄ ev Igivi tKvb IqwmRe cwiZ`vM Kiṭj Zvi Rb` wḱ`Bqv cḱvb Kiv Avek'K|4| cḱkḱ kvixi Kfvṭe cḱZeŪx e'w³ Kxfvṭe Bnivg evatē?

DĒi t tKvb gvbḱ hw` Bnivṭgi Kvcō cwiavb KiṭZ mḱḱg bv nq, Zṭe th aiṭbi Kvcō ciṭZ mḱḱg nṭe ZvB cwiavb Kiṭe| wēvḱṭ`i gṭZt

K) ZvṭK wḱ`Bqv wntmṭe GKw Kāevb Kṭi g`vi dKxiṭ`i gvṭS wēZiY KiṭZ nṭe|

L) A_ev QqRb wgmKxbṭK Lv` cḱvb KiṭZ nṭe| cḱZvKṭK AaQvŌ Z_v tmvqv tKvR cwiḱvY Lv` w`ṭe|

M) A_ev wZbw`b tivhv cvj b Kiṭe|

ṭivṭMi KiṭY gv_v gḱb KiṭZ eva` ntj th wēavb cḱRvh` nq, Zvi Dci wKqvm Kṭi wēvḱMY D³ mgvavb w`tqtQb| Avj v etj b t

فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ بِهِ أَدَى مِّن رَّأْسِهِ فِدْيَةٌ مِّن صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسْكَ

ŌṭKvb tjvK hw` cmoZ nq ev Zvi gv_v hSṭvMŌ-nq, Zṭe tm tivhv wKsev mv`Kv A_ev Kāevb Ōviv Zvi wēvḱgq (wḱ`Bqv) Av`vq KiṭeŌ| (miv evKviv t196) Avi tivhv I mv`Kvi wēlqḱ cṭeḱhv Dṭj ḱ-Kiv ntqtQ tmfvṭeB bex (mv) e'vL'v KṭiṭQb|

5| cḱkḱ Bnivg Ae`vq bvix wKfvṭe c`vKṭe? c`v^o gḱ`ṭḱKṭiZ cvṭe bv GiKg tKvb kZ`AvṭQ wK?

DĒi t Bnivg Ae`vq bvix hw` gnmj bq Ggb tKvb cṭiṭli wKŪ w`ṭq AwZṭg Kṭi ev Zvi wKŪ tKvb cṭiṭli AwZṭg Kṭi, Zṭe Aek'B`ṭḱ gḱḱḱj tḱK wḱṭe| thgbw gnmj v mrvexMY (iv) KiṭZb| GKviṭY ZvṭK tKvb wḱ`Bqv w`tZ nṭe bv| tKbbv ciciṭli mvgṭb gḱḱḱj XvKv Avj v wḱṭ`R| Avi wḱṭ`R KLṭbv wḱṭla ntZ cvṭi bvŌ|

c`v^ogḱḱḱj ṭḱKṭiZ cvṭe bv GiKg tKvb kZ`ṭbB| GṭZ tKvb Amṭeav ṭbB| ciciṭli mvgṭb Gṭj B ZvṭK Aek'B gḱḱ XvKṭZ nṭe| wKŠ' hw` wLgv ev ZvṭZ Ae`vb Kṭi Ges tmLvṭb tKvb ciciṭli bv vḱK, Zvṭe gḱḱḱj tLvj ivLṭe| tKbbv Bnivg Ae`vq bvixi Rb` kixqṭZi wḱṭ`R nt`Q gḱḱ tLvj ivLv|